A Typological View of Metathesis

RUSSELL ULTAN

ABSTRACT

Metathesis was examined as a more or less systematic process that tends to preserve segments or features that would otherwise be lost or changed through the effects of other processes, notably reduction, assimilation, epenthesis, et al. It was also shown that metathesis is recessive as opposed to most other competing processes. With one exception, a direct correlation between susceptibility to metathesis and resonancy of the segment type was established. Formal types and some of the major causes of metathesis were investigated: reduction, open syllable canon, analogy, phonological constraints, anticipation, et al.

Reprinted from Working Papers of Language Universals 7, December 1971, 1-44.

CONTENTS

н	4.												(u)						12				Ţ	
Bibliography		3.4.5	3.4.4	3.4.3	3.4.2	3, 4, 1	4	ين د س	3.2	3.1.2	3.1.1		Cause	2.4	2.3	4.4		2 1	Formal	1.3	1.2	1.1	Introde	
phy · · ·	Summary · · ·	Quantitative equilibrium	Dissimilation	Diphthongization	Anticipation	Attraction and	Miscellaneous	Phonotactic constraints .	Open syllable canon	Actual reduction	Imminent reduction	Reduction	and Effect	Noncontiguous types	Quantitative metathesis .	Types without resonants	The second second	Types with one or two resonants	Types .	Hypothesis.	Purpose and	Status	Introduction	
•		6	on	tez	7	anc	Sno	0	ole.	icti	edi	•	32	enc	0 1	3115		9				er Sø		
ं	•	qui	ď	noi	•		C	STO	ca	on	ict			ty	10 5	6	1	0			scope.			
		===				repulsion	causes	tra	non		non			Pe	th	90	9	4	•	•	e.	i.		
2000		ä.		50		Lsi	D IS	in	-		re.c	- CO.		:44	88	0		80	500 88					
250		200	***	200		on	102	13		201 201			1140		US.	i	10	H	81					
•	•				•						Ç,	122	il.	100	110	-		0.8						
	1.5	•	•	•				•		•	•	20		10.0	007	- 00		na		20	0.20	CHE CHEN	100	
10	23	3.5	*	•	•	•	٠	٠.	•	•	*	*				104		nt			•			
	10	300	8	*	•	•	•		•	٠	•	•		•	*			tri .			•			
(()		3.	٠		٠		٠	()	÷	٠	•	$(\underline{\bullet},\underline{\bullet})$	*0		12			•		•	*		- 14	'
26					0			×		٠	٠	*	90		•	8		•	*	*	1		3	
20		33			÷				4		•		¥3	16				٠		*	5		1.0	
100	0000	83	~															Ŷ			*		10	000
- 53	050	93			99	000	- 41			921			6					-				- 20	3	33
•			•		•	•	500		3	100		121						į.				- 2	100	
		*	٠		•	*	+	•	•	*	55	ř.	•					7.7	18.			9		40.
							*)			٠	•	•	•				•	•	•			•	- 5	
396	394	394	394	394	393	393	392	390	388	380	304	383	383	000	200		378	376	376	070	1010	309		369

A TYPOLOGICAL VIEW OF METATHESIS

Introduction

1.1 Status

may on occasion develop into systematic processes. 6 chapter on interversion (p. 239) are worth repeating: process (1950: 239-49, 339-57). His introductory remarks to the demonstrated for SLAVIC and FRENCH by Martinet (1955; 327, parently attested only as sporadic change." The opposing thesis, mann (1962:170): "Metathesis, like dissimilatory change, is apview -- all the more surprising at this late date -- is taken by Lehlargely limited to isolated instances without any discernable patin many grammars, both historical and descriptive, the process by Grammont's extensive treatment of the subject as a regular 350-64). The ultimate stage of this line of thought is exemplified that metathesis may be more systematic in nature, is clearly terns, although he does admit the possibility that such phenomena the other, gradual types of sound change. For him, metathesis is the term "Lautwandel," with its implication of regular change, for tain kinds of assimilation as "springende Lautwechsel" reserving referred to as metathesis1 is given rather short shrift. (1901), for instance, groups metathesis with dissimilation and cer-In most treatises on general or diachronic linguistics as well as An extreme

le constitue; mais si quelque évolution phonétique amène une est conforme à leur système phonique, puisque c'est elle qui lisse d'une manière inconsciente. Il ne joue pas un grand rôle inutiles. C'est un phenomène intelligent, bien qu'il s'accompsubstituant des types faciles, on evite des efforts articulatoires les types imprononçables ou devenus imprononçables en leur l'unité et l'harmonie du système phonique d'un parler en remobtient une meilleure constitution des syllabes, on sauvegarde ent une sequence inusitée, l'interversion, qui est déterminée rencontre de phonemes inaccoutumee, si des emprunts apportdans les langues, car la plus grosse part de leur vocabulaire phonèmes contigus dans un order plus commode. Par la on plaçant les groupes insolites par des groupes usuels, on ecarte "L'interversion est un phénomène qui consiste à placer deux

contiguous). Umstellung, FRENCH interversion (contiguous) and metathese (non-I More rarely dubbed transposition. Compare also GERMAN

views on the subject. ² Among others, see Passy 1890 and Wechssler 1900 for similar

par des principes d'ordre, de clarté, d'esthétique, intervient; elle pourvoit à la bonne police du système et ramène à la norme tout ce qui fait tache dans l'ensemble. Et naturellement, là où elle apparait, elle accomplit son œuvre avec une régularité parfaite. [emphasis mine]

To my knowledge, Grammont's is the only typological analysis and classification of metathesis extant.

1.2 Purpose and scope

The purpose of the present paper is to reexamine the process of metathesis in the context of additional cross-language data, primarily in terms of formal types, causes and effects, and interrelations between metathesis and certain other processes, notably: umlaut, dissimilation, palatalization, aspiration, glottalization, diphthongization, syncope and apocope, epenthesis and anaptyxis, resyllabification, and others.

If metathesis is taken to include any transposition of linearly ordered elements, we should consider a number of possible formal types:

- 1. Inversion of syntactic constituents: He was here, vs. Was he here?
- Transposition of syllables: TOBA (thieve's language): tema
 mate 'dead.'
- Transposition of sounds: <u>irrevelant</u> for irrelevant, or spoonerisms (transposition across word boundary of sounds occupying the same syllabic positions) like: <u>a row of beery</u> wenches for a row of weary benches.
- Transposition of suprasegmental features: import (n.) vs. import (v.).
- 5. Transposition of phonological features: GREEK thriks (nom. sg.) vs. trikhós (gen. sg.) 'hair.'

In addition to these types, there are at least four parameters which should be taken into account voluntariness, systematicity, permanence and motivation. There are involuntary metatheses that occur only as nonce forms, such as spoonerisms and other kinds of lapses, which may or may not be linguistically motivated

are all linguistically motivated, involuntary and permanent. They of immediate concern to us in the balance of this paper. These analogy or inhibited by other phonological developments, that are phonological restrictions, now regularized, now irregularized by of young children or whimsical efforts of older speakers. It is esdirectly so) and temporary, cases in the deliberate experimentation usually nonsystematic, onot linguistically motivated (at least not In the latter case, we have to do with a deliberately devised, somay be systematic ("regular") or nonsystematic ("sporadic"). ducts of other phonological processes or are directly induced by sentially the remaining involuntary metatheses, which are the proaccidental and generally nonrecurrent. We also find voluntary, but guage, whereas in the former the metathesized forms are purely cially motivated form of the base language, a quasi-artificial lansian butcher's argot: loe lusebern du lweke (le boucher du coin). of secret languages: argots, cants, jargons, etc. Compare, for quency initial cluster kg1- (cf. g'schlafen, g'schliffen, etc.). Then for Sklave 'slave,' induced by analogy with the relatively higher freand Mayer (1895; 82) note among others lapses like VIENNESE kšlaf example, PIG LATIN: opstay isthay areay (stop this car) or Parithere are systematic, permanent metatheses, found in various kinds Thus while the spoonerism cited above is not so motivated, Meringer

This rough classification leads to a causal correlation which appears to be generally valid: voluntary metatheses imply non-phonological causes. The converse, that involuntary metatheses imply phonological causes, is not true. While many lapses appear to be relatable to phonological interference of one sort or another (see especially Meringer and Mayer 1895 and Meringer 1908), this does not seem to be generally so with spoonerisms. Also, metathesis may be brought on by purely grammatical factors, such as the analogical influence of the suffix -cla in VULGAR LATIN coacla < cloaca, or by lexicosemantic interference, as in GERMAN spucken 'to spit' < 18th century FRENCH escupir (or *escouper) contaminated by speiem 'to spit.'

The foregoing discussion may be summarized in chart form (LM=linguistically motivated, Inv = involuntary, Per = permanent, Syssystematic). The basically binary system of rating the various

³ However, not necessarily so. Grammont (1950: 349) cites the case of a small French child (no age given) who invariably metathesized p...k: cape for paquet, coupe for bouquet, etc. In any event this does not appear to be an instance of deliberate experimentation.

OLD SPANISH due in part to the influence of a pattern of regresogy appear to be fundamentally systematic (e.g. r...l>1 ... r in cies rather than an absolute statement of the possibilities. Thus categories is to be taken as a rough indication of prevalent tendencannot be shown to be so from the available evidence. milagro < miraglo, palabra < parabla), some are not or at least sive dissimilation: r...r > l...r, as in peligro 'danger' < periglo, for example, while most metatheses induced by phonological anal-

Sources
and
Pragmatic
Types
ŭ,
Metathesis

LM Inv Per S	IM	Inv	Per	Sys
Phonologically induced	+	+	+	+
Analogically induced: phonological	+	+	+	+
grammatical	+	+	+	1+
lexicosemantic	+	+	+	1
Secret language	i	1	+	+
Lapses	1+	+	1	ı
Child language experiment	1	ı	1	1
Whimsy	4	1	1	1

superficially involving phonological units, is generally not phonoloof metathesis, and the transposition of syllables (2) which, while stituents (1), since this type has no direct bearing on the phonology we omit from further consideration the inversion of syntactic conmay be relevant, lack of sufficient examples at present prevents us dealt with. While type 4, transposition of suprasegmental features, gically induced. For the same reason, spoonerisms will not be from including it. Returning now to the five formal types of metathesis cited above,

the two elements may be configuous to one another, as in WEST SAXON fixes (fiksas) 'fish' (pl.) vs. fisc (fisk) 'fish,' or nonconfigments or features. Further, in the case of reciprocal metathesis, case of the former involving transposition of nonnull and null segof one, as in BAGNERES-DE-LUCHON crabo < *cabro < LAT. capra metathesis of two elements, as in irrevelant, or simple metathesis of phonological segments or features. These may involve reciprocal uous, as in irrevelant. 'goat.' Of course, the latter type may also be viewed as a special Thus the scope of the investigation is limited to transpositions

Hypotheses

based general hypotheses which will constitute the guidelines for what follows: Examination of the available data leads to a few empirically

- original vowel as the offglide of the vowel of the preceding syllable; abetted (or induced?) by the analogical pressure of the existing aspirated stop, thus preserving an \underline{h} (as aspiration) which would otherwise be lost: jotha < joh-ta '(it) is good,' mantha < manh-ta artawsr < %artasur (< IE *drakur) 'tear' (note also earlier metatha metathesized with the preceding consonant, thus preserving the were subject to syncope but high vowels after penults containing voiceless aspirates. In OLD ARMENIAN, vowels of final syllables suffix-initial is a voiceless stop, the resultant sequence h + stop> elsewhere. In h-final verb stems, however, when the following h is retained syllable initially before a stressed vowel and lost syncope, epenthesis, and so on. Thus in KOREAN, for example, damentally from most other processes: assimilation, dissimilation, to the workings of other processes. 4 In this respect it differs funmight be lost, merged with other elements or changed in shape due serve phonological elements, or familiar patterns, that otherwise the change in order which constitutes the process, it serves to pre-'(they) are many.' In this case, metathesis would appear to be esis of "dr). 1) Metathesis is a conservative process. That is, aside from
- metathesis as sporadic. However, a careful study of interference explain why instances of all-pervasive metathesis are so rare and admission of its recessiveness. This characteristic also helps to metathesis as a regular process -- at least at some given period in from other processes may often lead to a more accurate picture of why, as noted above, some scholars look upon all or most cases of traditional relegation of metathesis to the "minor sound changes" inhibited or counteracted by other, more dominant processes. The the history of the language. Thus in ATTIC and IONIC GREEK, (along with dissimilation, epenthesis, apheresis, et al.) is a tacit 2) Metathesis is a recessive process. That is, it tends to be

metathesis in ARMENIAN (1962: 260-1) "...a metathesis occurs established pattern." when the regular developments would lead to a deviation from the *Compare also in this connection Winter's characterization of

the Y of INDO-EUROPEAN presents in *-yo metathesized with the preceding stem-final nasal (or stop + nasal), liquid, sor w, incidentally preserving it: phainō < *phanyō 'I show,' phtheiro < *phther yō 'I destroy,' telō (Homeric teleiō < *teleisō < *telesyō 'I complete,' klaifō < *klaiwō < *klaiwō < *klawyō 'I weep.' But stem-final voiced or voiceless stops followed by Y resulted in occlusivization, assibilation or assimilation of Y. Intervocalically, Y was lost and, following vowel to or w, it was lost with palatalization of the latter consonants. In CLASSICAL GREEK, these developments result in a somewhat flawed picture. Synchronically, metathesis is considerably limited in scope, although evidently attributable to what must once have been regular phonological causes.

suffixes -an - in, presumably bearing obligatory stress, are added to stems, the shift of stress to the ultima incurs syncope of the articulation of the first member. In TAGALOG, when the passive assimilation took place dependent upon the point and manner of member was a lateral or a nasal, more rarely when it was \underline{s} or $\underline{\gamma}$. When the second member was a uvular stop (\underline{q}) , various kinds of GREENLANDIC marLuk 'two' (cf. ALASKAN malruk and MACKEN-ZIE RIVER malogrok). This occurred primarily when the first of the penult vowel produced metathesis in the resulting consonant stress from the ultima to the antepenult with subsequent syncope tion of stressed vowels coupled with a regressive shift of word spirants, stops and possibly the affricates, in that order. In the clusters containing semivowels, followed by the liquids, nasals, of the type consonant + semivowel. The first to metathesize were logical hierarchy in the introduction of metathesis of original clusters it is to metathesis. In ARMENIAN, the evidence points to a chronoas to the preceding vowel when the first consonant was w but limited of the distribution of various types in the examples cited by Blake classes of phonemes with regard to this metathesis, a simple count information as to the frequency of or restrictions on particular in gikban vs. gibik 'come with help.' While there is no specific cluster when the second member was a voiced uvular spirant (<u>r</u>): EASTERN ESKIMO dialects, an earlier tendency toward uvulariza-Mutatis mutandis, the more resonant a sound, the more susceptible tends to stand in direct correlation with a hierarchy of resonance. to a or o before liquids and nasals. h 1. The GREEK y-metathesis referred to above was unrestricted of the cluster: liquids 9, masals 2, voiced stops 3, voiceless stops penult vowel and metathesis in the resultant consonant cluster, as (1925: 54, 302-7) yields the following for the original first member The proneness of different phonetic classes to metathesis

The disproportionately high (and widespread) frequency of occurrence of liquids in metathesis is proverbial. A partial list of languages for which this is true includes:

Liquids: BRETON, CORNISH, EASTERN ESKIMO, MIDDLE and OLD FRENCH, GAELIC, ANCIENT GREEK, OLD ICELANDIC, ILOKO, INDO-EUROPEAN, INDONESIAN, OLD IRISH, LATIN, MANDAIC ARAMAIC, PERSIAN, SOUTH SLAVIC, OLD SPANISH, TAGALOG and ZOQUE.

r only: ANGLO-NORMAN, ARMENIAN, AVESTIC (and ZEND), BAGNERES-DE-LUCHON, MIDDLE ENGLISH, ITALIAN (SOPRA-SELVA), KAMHMU?, MAURITIAN CREOLE, VEDIC SANSKRIT, SARDINIAN and TOBA.

l only: AMUZGO and YOKUTS.

Excluding cases of liquid metathesis, the majority of which include vowels, metathesis of sequences composed of consonant and vowel or of two vowels is, in terms of the present sample, almost as frequent as metathesis involving liquids. Furthermore, if we subsume in the same context metatheses involving semivowels, vocalic metathesis is considerably more common than liquid metathesis (or, for that matter, any other consonantal type). Thus in OLD FRENCH the loss of an intervocalic stop sometimes resulted in an unfamiliar or inadmissible sequence of two vowels, a difficulty which was resolved by metathesis: fiule (<LAT. tēgula)> tuile 'tile.' In COMMON SLAVIC the strong tendency toward the conversion of closed to open syllables (which also triggered liquid metathesis in OLD CHURCH SLAVIC) produced syllable, metathesis of the sequence e + semivowel within the same syllable, *ey and *ew becoming *ji and *ju respectively. See also the developments of consonant + semivowel in OLD ARMENIAN and GREEK mentioned above.

While the limited size of the sample precludes any absolute reliance on statistical data, it is interesting to note that the frequency of occurrence of the various classes of sounds as initial and final members of sequences subject to metathesis generally supports the

⁵In connection with this kind of instability it is interesting to note Leopold's claim (1953-4: 8) that liquids are among the last sounds to be mastered by children during the learning process.

resonance-hierarchy hypothesis, the only major exceptions being the sibilants (principally §) and stops. However, in all but three of the cases involving sibilants the other member of the sequence is a stop. Furthermore, 47 of the 53 formal types representative of instances of contiguous metathesis that did not appear to be purely sporadic consisted of sequences containing one or two resonants.

2. Formal Types

In this section, we will examine a sampling of formal types of metathesis encountered in the present study. Rather than give an exhaustive account, which would be in part repetitive, I have chosen enough cases to be fairly representative of the whole, extending preference to those with higher general frequency of occurrence but also to others of low frequency yet of interest for typological reasons. The general order of presentation follows as closely as possible the resonance-hierarchy noted above, in descending order of resonance. (V = vowel, W = semivowel, L = liquid, F = spirant, S = sibilant, N = nasal, P stop, C = unrestricted consonant).

2.1 Types with one or two resonants

V₁ + V₂ > V₂V₁. The only examples of this type were found in OLD FRENCH (see Sec. 1.3) and PORTUGUESE: does to 'affront' < deosto < *denosto on the analogy of the more familiar sequence oe. Metathesis, however, did not occur as a result of d-syncope. Compare miolo [myolo]'pith' (LAT. medulla).

V₁+W₂ > W₁V₂ or syllabic metathesis. This type has already been cited for GOMMON SLAVIC (Sec.1.3); it is also found in OLD FRENCH: angoisse -anguisse (angois < LAT. angustia becomes angwes, MODERN agwas) 'anguish' or paroisse (parois < LAT. parochia becomes parwes, MODERN parwas) 'parish.' Note also in both these examples earlier metathesis of consonant (st,k)+ i following or concomitant with the weakening of unstressed final cowels.

V+L > LV. OLD IRISH tuashcud < earlier tuashcud 'opening' or OLD CHURCH SLAVIC prase 'suckling pig' (cf. LAT. porcus, LITH. parszas, RUSS. poroša).

L+V > VL. In SOPRASELVA ITALIAN <u>rV > Vr</u> in unstressed syllables: carstiaun < <u>christianu</u>. Note also metathesis of final CV. In late MIDDLE ENGLISH <u>ri > ar</u> before dentals: <u>brid > bird</u>.

C+V>VC. In ROTUMAN most words have two different forms corresponding to the grammatical contrast completive-incompletive. When the final vowel of the completive phase is more sonorous than the vowel of the preceding syllable, metathesis of the final CV in the incompletive occurs: [leka (comp.) vs. [leak or [lyak (incomp.) wC found in KWARA'AE, ROWA and KUPANGESE. Similar to this is the type C+V (high) > WC found in ARMENIAN (see example in Sec. 1.3), GREEK (see 1.3), MAN-DAIC ARAMAIC, and OLD SPANISH and PORTUGUESE. While this occurred in ARMENIAN when the vowel of the preceding syllable was a, in SPANISH and PORTUGUESE the range was extended to include all nonhigh vowels. Compare PORT. [coube LAT. capuit 'I took' and [capuit in spanish to weels. Compare PORT. [capuit in spanish to weels. Capuit in take' (PORT. [capuit in spanish to weels. Capuit in take' (PORT. [capuit in take' (PORT. [

W+C > CW. Aside from wr > rw or ru, which constitutes a subtype of VL > LV above, the only observed examples of this type show y as the semivowel. Thus in ZOQUE an original sequence y+C is morphophonemically subject to metathesis as follows: y+t > tY initially and ytY elsewhere; y+T (any other dental) > TY everywhere; y+C (any other C) > CY initially, after nasals and vowels other than e. Metathesis also takes place across intervening h. Examples: tYatah 'his father' < y-tatah, poču?kumu 'he went out running' < poy-cu?kum-, nwyihtu 'you walked' < Ny-wiht-, kamah-cowa 'oak-cotton gall' < kamayh-cowa. This type also appears in MIXE and YAGUA. In CASTILIAN SPANISH the earlier sequence "yt (< kt) yielded č: fecho - hecho vs. ARAGONESE and PORTU-GUESE feito 'done, fact."

was subject to metathesis: whelth 'narration' vs. whethlow (pl.). Compare GALLIC chwedl. In OLD ICELANDIC we find: bilda 'ax' < *bfdla, alfe 'force' < *afle, et al. Additional examples may be found in GAELIC, SPANISH, PORTUGUESE, PERSIAN and OLD ENGLISH.

P+L > LP. In CAMPIDANIAN SARDINIAN the original sequence PL metathesized intervocalically: arbili < aprile 'April,' sorgu < socru 'mother-in-law.' In OLD ENGLISH this occurred in word-final position: seld < setl 'seat.' In OLD ARMENIAN this was a systematic device for eliminating initial and medial clusters with liquids by redistribution of their members: elbayr 'brother' (with prothetic vowel and r-dissimilation, cf. LAT. frater and example in Sec.1.3), k'irtn 'sweat' (cf. GREEK hidros). Further examples

of this type may be found in ILOKO, some INDONESIAN languages (e.g. TOBA), OLD FRENCH and SPANISH, and as a recurrent drift throughout the history of IRISH from the OLD IRISH period up to the present.

P+N > NP. Many of the examples of this type appear in some of the older INDO-EUROPEAN languages or groups, especially SANSKRIT, GREEK, LATIN and BALTIC, in connection with the nasal presents and nouns derived from them: SKT. limpāmi, LITH. limpù vs. OCS prill(p)ng (from *leip- 'smear, stick'); LAT. fundus, GREEK pundaks vs. SKT. budhnas 'bottom' (note also ENGLISH bottom, GERMAN Boden). Examples of this type may also be found in ILOKO and OLD SPANISH.

2.2 Types without resonants

p+S>SP. Extremely common in the present sample, this type is particularly well represented in many INDO-EUROPEAN and SEMITIC languages. In BIBLICAL HEBREW when the 3rd sg. perf. refl. prefix hit- was added to stems with initial sibilants, metathesis took place: histammer 'he watched himself' < *hit-sammer, hizdakkex 'he purified himself' < *hit-zakkex. Loan words beginning with ps- in LOW LATIN were regularly subject to metathesis: spyche (GREEK psykhē), spitacus (GREEK psittakos). Similarly, in VULGAR FRENCH word-final -ks, largely in learned terms, is transposed: tasque vs. STANDARD FRENCH taxe, lusque vs. luxe.

dental (or alveolar) stop +sibilant are fairly abundant: SAVOYARD of the infinitive (-ti) and future (-s) suffixes: dreks 'tear (fut.)' vs. dreskia (3rd pres.), reikšti 'to mean' vs. reiškė (3rd pret.). presents in *-sko, metathesis regularly occurs before the dentals However, in LITHUANIAN verbs descended from INDO-EUROPEAN does not appear to be as common as the former nor as regular. spirant) may metathesize but those with the inverse order do not. clusters with the order dental (or alveolar) stop + sibilant (i.e. the inverse order. This observation leads to a tentative universal: erence for clusters of the type sibilant +dental stop over those with examples of the converse. Thus there seems to be a general prefthe suffix vowel, OCS mesto 'I throw' < *metso < metro , I find no sult of syncope of the vowel and glottal stop due to shift of stress to estar vs. SYRIAC ette' sar (Macuch 1965: 90, no glosses) as a reinitial st < *ts < LAT. c[k] as in stanta 'sing' < cantare, MANDAIC While examples of metathesis of an original sequence composed of The more interesting generalization to the effect that dental+sibilant S+P > PS. The inverse of the immediately preceding this type

implies the presence of sibilant+dental may prove to be valid for phonological (as opposed to phonetic) clusters if dental, alveolar and palatal affricates are viewed as unit phonemes.

h+P Ph. This type has already been cited for KOREAN (see Sec. 1.3). According to Cho (1967), the analogous metathesis of 2+ voiceless plain stop or s also occurs in KOREAN in certain verb forms and in substantival compounds: na:tk'ari 'haystack'< na:t-2-kari isol 'toothbrush' i-2-sor. However, this analysis rests on the positing of a suffix -2 '...whose morphological meaning is emphatic compounding...' (p. 150), a view that differs from that of other KOREAN scholars. Of course, what is of immediate interest to us in the present context is the possibility that such metatheses may on occasion be the sources of or at least contributing factors to the origins of aspirated and glottalized consonants. Compare also Bartholomae's Law in SANSKRIT and GREEK (see Sec. 2.4).

C+h>hC. In MANDAIC ARAMAIC many class III verbs originally had h (< h) as third radical. Some of these lost h, some tended to retain it in "protected" position before t or n of the verbal suffix, and still others retained it by metathesis with the second radical: pāhra "he flies" (cf. SYRIAC pārah), mehšī "he measured it" (cf. SYRIAC mašhēh). Particularly noteworthy is the fact that, although there appear to be no restrictions on the nature of the second radical, liquids are most often involved. With the exception of pohol0a "worship" (cf. also pihla and SYRIAC plah), all forms cited by Macuch (1965: especially pp. 85, 86, 88) show contiguous metathesis. Kiparsky (1967: 621) proposes an earlier, indirectly attested metathesis of this kind for PROTO-GREEK: LESBIAN ekkrinna - ATTIC, et al. ekrina 'judged' < *ekrihna < *ekrihna < *ekrinnā 'judge' < *krinnā 'judge' < *ekrihnā 'ATTIC, et al. ekrina 'judged' < *ekrihnā 'ATTIC, et al. krinā 'judge' , which exactly parallels the y-metathesis in that language (see Sec. 1. 3).

2.3 Quantitative metathesis

This type differs in substance from those just described but not in principle. There are undoubtedly a number of formally distinct subtypes but only two of these appear in the present sample. In ATTIC and IONIC GREEK the earlier sequence $\frac{\epsilon}{60} > \frac{\epsilon_0}{6}$ as a result of the regular shortening of vowels before vowels (and semi-

OMalone (1971), however, refers to this root as "exceptionally nonmetathesizing" citing Classical polhana 'worship.'

native verb or deverbative noun (the latter three morphologically in the syntactically identifiable environments of infinitive, denomiallomorphs depending in part on the syllabic shape of the basic following operation of the earlier vowel-shortening rule. In SIERRA yowels and length, thus assume the same distinct canonical shapes marked by stem-internal metathesis). Disyllabic present stems, ture or recent past suffixes, the habitual or iterative suffixes, or present form and otherwise determined by occurrence with the fu-MIWOK simple, regular verb stems have three or four different to preserve the overall quantity of the original vocalic sequence vowels): IONIC teenestes 'the dead' < teene(w)otes, ATTIC hippess are long (length is construed as a consonant). Thus the first (base) of syllable quantity that serve to distinguish one form from another. syllable of the fourth form, there are rather complex metatheses denom.) 'jump.' Aside from the VC>CV metathesis in the second tuyan - (fut./past) - tuy an - (hab./iter.) - tuyna - (inf./deverb. or in each of the three relevant environments, e.g. tuya.n- (pres.) regardless of their internal sequential arrangements of consonants, 'horseman (gen. sg.)' < hippe(w)os. In this case, metathesis served accompanying suffixes), in part morphological (without suffixes). quantitative interplay between alternating long and short stem syllong (CVC) + short (CV). This kind of metathesis depends on a short + long (GVC.), the third long (CVC) + short (·VC) and the last form is composed of a short +a long syllable (CV·C), the second CV or stem-final CVC constitute short syllables; all other sequences shortening and desonorization of o simultaneously with lengthening formally but slightly different aspects of the same phenomenon. the causes may differ, quantitative and syllabic metathesis are 'winter' (stem 4) < "umu'č 'approach winter' (stem 1). Although stem allomorphs serve to mark a grammatical contrast: 2umcu In the latter instance, the formal differences between two or more more (long) forms. The system is in part morphophonemic (with lables, each of which may be represented by one of two (short) or and sonorization of 1. Thus the OLD FRENCH syllabic metathesis (Sec. 1.3) involved

2.4 Noncontiguous types

Up to this point, we have limited the discussion to configuous metathesis. The remainder of this section will be devoted to cases of nonconfiguous metathesis. Generally speaking, the latter appear to be less systematic than the former, although there are still many examples of systematic nonconfiguous metathesis. If this observation should be validated by a larger sample than the present one, it would point to a direct relationship between systematicity — and

probably proneness to metathesis — and contiguity of the two elements involved in reciprocal metathesis. Following criteria of selection for nonconfiguous types similar to those applied to contiguous ones, I will discuss here only those that are either frequent and systematic or are of additional typological interest.

V₁...V₂ > V₂...V₁. This type occurs frequently in INDONESIAN Thus in some MADAGASCAN dialects, an original *ikur 'tail' (cf. also MALAYAN ikur) > uhi (< earlier ukir).

Simple metathesis of liquids. In BAGNÈRES-DE-LUCHON the liquid of a noninitial sequence of stop + liquid was regularly shifted to the corresponding postocclusive position in the originally initial syllable: trende 'tender' < *tendro < VULG.LAT. teneru, esplingo 'pin' < *esplingla < spinula. While the noninitial cluster str was not affected by this metathesis, the analogous spr was: brespes 'ves-pers' < *bespräs < vesperas. A similar instance of the same formal type reported by Grammont (p. 347), also systematically applied, is from the speech of an infant (from 20 to 22 months) based on STAND. ARD FRENCH. In this case the subject avoided cluster-final syllable-initial r, except word-initially, and syllable-final r: vrente 'belly' for ventre, proter 'carry' for porter.

Reciprocal metathesis of liquids. This kind is found in a number of different subtypes. In GAYO, for example, the widespread INDONESIAN type consisting of metathesis of the second and third consonants of the word affects all original sequences of IV2r: IN-DONESIAN **tēlur > GAYO tērul 'egg.' In LOWER LEONESE (BRETON) r...l > l...r due to the analogous product of a regressive r-dissimilation (i.e. r...r > l...r); melver 'to die' < mervel, teûler 'to throw' (cf. LEON. teûrel), blerim 'grindstone' < breilim. Similarly in SPANISH we find milagro 'miracle' < O. SPAN. miraglo palabra < parabla, etc. The formally related type n...l > l...n is found in several languages, e.g. PROVENÇAL culugno 'distaff' (cf. LANGUEDOC, GASCON cunulho, FRENCH quenouille) or lèuno 'the void' ~ nèulo (< nebula).

Reciprocal metathesis of nasals. Throughout AUSTRONESIAN an active-passive contrast is marked by prefixes that alternate with infixes of the same or similar shape. Thus in TAGALOG the active um- and passive in- prefixes are infixed before stems with initial consonants: [big vs. umfbig 'wish' but sulat vs. sumulat 'write.' Some stems beginning with resonants (vowel, 1 or y) take ni-, an interverted variant of in-: miunahan 'was preceded by' but inaral 'was taught.' This same alternation in the prefixal allomorphs of

the passive is also found in ILOKO and NGGELA while the muallomorph of the active prefix occurs in NIAS and MENTAWAY. In the BRETON spoken at Vannes combined contiguous metathesis and subsequent (?) anaptyxis have produced forms like kanivet 'cobweb' (cf. LEON. kefniden 'spider') and kinivy 'moss' (O.LEON. kiny).

Reciprocal metathesis of spirants. In the meridional FRENCH spoken in the neighborhood of Agde and in the FRENCH-based CARIBBEAN CREOLE spoken in Dominica when s and s of STAND-ARD FRENCH occur in the same syllable in that order, metathesis is the rule: AGDE ses for FRENCH seche 'dries,' sus for souche 'stump;' DOMINICA sasfam for sage-femme 'midwife.' Paralleling the configuous type PS>SP noted above is a nonconfiguous type with the same formal characteristics. In the PORTUGUESE of the Algarve, for instance, we find due to the analogical influence of the common prefixes a and estra-forms like: espetola pistola 'pistola' and estrapor 'fade away, set (of the sun).'

the first dual active indicative is dadhyas < *dhadhyas in accordance with the rule but the third dual is dhattas < *dhadhtas rather than the may begin and end with aspirated stops, and when two successive mann's Law which describes a process of dissimilation: no syllable "KWpthsko > "kWptskho > PROTO-GREEK "patskho > GREEK paskho 'I suffer' vs. pathos 'suffering, disease,' IE *lubhtos > SKT. lubdhas 'covetous' vs. SKT. lubhyāmi 'I yearn.' The other case is Grassstated, when such a cluster arises due to morphological juxtaposiinadmissibility of a sequence of aspirated stop + obstruent. Briefly mae's Law accounts for a shift of aspiration due presumably to the operation of two different phonological processes. Thus Bartholoare found in SANSKRIT and ANCIENT GREEK as a result of the 'stone' < earlier patthar. initial position as well: mhais 'buffalo' (SKT. mahist), phattar process has produced a tendency to shift word-medial aspiration to expected "daddhas which both Bartholomae's and Grassmann's Laws SANSKRIT reduplicated present of a verb such as dha- 'put, place,' kinds of interference from other processes. For example, in the the string is deaspirated. However, this rule is subject to various syllables begin with aspirated stops, the first of them to appear in tion, the aspirated release shifts to cluster-final position: IE initial position: khānik 'armpit' < kānikh, homt < omth. This regular position. Instead, aspiration is preserved by a metathesis to wordtion due to the relatively weak articulation characteristic of that in word-final position would normally lose the component of aspira-Simple metathesis of aspiration. In MARATHI aspirated stops Cases of apparent aspirate metathesis

would have yielded. Similarly the earlier mentioned GREEK thriks (nom. sg.) < *thrikhs vs. trikhos (gen. sg.) < *thrikhos shows apparent metathesis within the paradigm actually due to dissimilation.

Reciprocal metathesis of obstruents. Most of the examples of this type seem to be sporadic. However, there is the case of the FRENCH child already mentioned (see note 3) and the somewhat unique instance of mazaguin [maezægɛ̃] independently evolved in popular, infant and dialectal (e.g. BEARNAIS and GASCON) FRENCH from magasin. 7

3. Cause and Effect

effects of metathesis on syllabic structure. 8 esis than a purely formal one would be a classification based on the of metathesis can be expected to shed some light on the interrelaapplicable. However, examination of the more immediate causes are valid although of course the second one can only be invoked where placement of a rarer with a commoner pattern of ordering and in the ultimate causes of metathesis were to be discovered in the retion to the situation in WESTERN ROMANCE, he speculated that fruitful approach to the problem of determining the status of metathconditions that have resulted in metathesis in some of the languages investigate as well as we can, given the available information, those the underlying cause. Therefore in this section we will attempt to tions between that process and others while providing support for lingering substratum influence. I quite agree that both premises As early as 1900, Wechssler (pp. 496-7) suggested that a more With particular atten-

3.1 Reduction

Of all the phonological, grammatical and lexico-semantic processes responsible for metathesis, various kinds of reduction phenomena figure as the most important in terms of the present sample. For our purposes, these may be divided into two

⁷As I was composing this paper, Karl Zimmer informed me that his son Paul (age 3.2 years at the time) said macraegin for magazine.

⁸This led him to the general conclusion that: "Der Grund des Vorgangs [metathesis] ist stets, dass dem Sprechenden die Reihenfolge der Laute und die Silbentrennung ungewohnt sind und daher Mühe machen." (op. cit., p. 497).

categories: imminent and actual reduction. With the former, a process of or tendency toward reduction is arrested or prevented by metathesis of the reduction-prone segment or feature with another one; with the latter, the fait accompli of reduction triggers metathesis, usually simultaneously. Thus in the first instance, metathesis serves as a vaccine or preventive medicine and in the second as a therapeutic device.

ultima was a front or high vowel and nonidentical with the penult, depending on the nature of both the original (i.e. completive form) ultima and penult vowe's. As noted earlier (Sec. 2.1) if the ultima an umlauted vowel was the result, in accordance with the following inite) phase forms retained final vowels whereas in the incompletive shifted to the ultima before certain enclitics, completive (i.e. defsyncope. Due to an original penult stress in most words which was but also because of related developments leading to umlaut and vowel this kind of development, not only because of the metathesis involved ceding consonant. ROTUMAN provides an excellent illustration of accented final vowels frequently leads to metathesis with the prefive-vowel system. The grammatical contrast completive-incombeen lost in unstressed final position. Furthermore, the secondary served to preserve most of those vowels that might otherwise have as or higher than the penult: 2af < 2afo 'hasket,' fol < folu 'three,' haga 'to feed,' fu? < fu?u 'to stay;' 2) when the ultima was as high apocope?) of the ultima: 1) when both vowels were identical: hag < 3) nonhigh back vowel + e > front: m3s < mose 'to sleep, ' laej < high vowel + u > rounded: 26f < 26fu 'bamboo,' hog < hagu 'to awaken;' hbt < hoti 'to embark,' marbr < marari 'smooth;' 2) unrounded nonwas lower than the penult, the former metathesized with the prephase the unstressed final was subject to different developments terminers, is now marked by stem allomorphy. A very similar pletive, earlier syntactically marked by enclitics or postposed deumlauting produced five new vowel phonemes, doubling the original (see Biggs 1959; 25 and 1965; 388-9); fit < "fuit. Thus metathesis for umlaut and syncope an earlier stage of metathesis is posited he? < he?o 'to call.' All three processes are clearly relatable if laje 'coral.' All remaining combinations resulted in syncope (or 3.1.1 Imminent reduction The tendency toward apocope of un-

fects: PORT. caibo, O.SPAN. quepo (< *caypo) < LAT. capio 'I take;' PORT. soube, O.SPAN. sope (< *sawpi) < LAT. saput 'I know. The tendency still exists; compare VULG. SPANISH naide for nadie noticeable in the descendants of LATIN -io presents and -ui perwhich show the later stage of umlaut. The process is especially of particular interest since the PORTUGUESE forms often show umlaut in WESTERN ROMANCE. Developments in IBERIAN are cope in post-tonic position also produced metathesis and subsequent ENGLISH fat < *f6t < *f6it (?) < GMC. *f6t(z). The threat of synand MANDAIC ARAMAIC (cf. seyna < sanya 'ugly,' qeyna < qanya otherwise have survived. Additional examples of this type of methe products of metathesis vis-à-vis the equivalent SPANISH forms situation existed in GERMANIC with i-umlaut forms like OLD 'reed' -- this occurred only with an original sequence of sonorant to above in OLD ARMENIAN, ATTIC and IONIC GREEK (Sec. 1. 3) tathesis brought on by similar circumstances have been referred the effect of preserving unstressed high vowels that might not was taking place at the same time. In any event, metathesis had process of diphthongization and fracture of accented vowels that (Sec. 2.1). In IBERIAN metathesis was probably abetted by the 'no one.' See also the above-cited examples from OLD FRENCH

preterite augment e- was prefixed to an h- stem, metathesis occurred: heipomēn 'we followed' < *ehepomān, heirpon 'they crept' < *eherpon. Compare also hieros 'sacred' < *iheros. Thus initial *g before vowel was lost in ARMENIAN except in two inintervocalically but retained initially before a vowel. When the spoud£), apparently via *hp > *ph, and *sw > k' as in k'oir 'sister' < *swesōr, via *hw > *wh > *gh > *kh (intervocalic *s also lost). In much the same way, imminent loss of syllable-final h in KOis aspiration or h. In ANCIENT GREEK h (< IE *s) stances where it became h: *sp> pc as in pcoit haste (cf. GK. rates in initial position was through metathesis. INDO-EUROPEAN h. In OLD ARMENIAN one of the sources of the voiceless aspithe effect of the metathesis was to prevent the loss of intervocalic in Sec. 2.2 appears to have been provoked in part by word-final aspirated occlusives. The MANDAIC ARAMAIC example cited have the ultimate effect of altering the distribution of h and the (see Sec. 1.3). In MARATHI threatened loss of word-final aspiby the analogical shift of word-medial aspiration (see Sec. 2.4), ration and subsequent metathesis to word-initial position, followed REAN was avoided and additional voiceless aspirates produced zeroing of h and in part by vowel syncope between the second and third radicals. Another formal type that tends to be preserved by metathesis was lost

⁹Vowel sequences resulting from metathesis are analyzed by Biggs (1959: 25) as semivowel + vowel: hwas for hoas, tyok for tiok, etc.

only assume the VC-form, which explains why the prefixes are apheresis appears to have triggered metathesis of the prefixes. intervocalically and these are limited to nasal + stop or stop + stop word-initially. Some languages allow one, others two consonants exceptions, AUSTRONESIAN languages allow only one consonant remains on the appropriate word-base syllable. With few isolated ultima of the word base and when a prefix is appended, the accent Since initial consonant clusters are not permitted, the infixes could (due to reduplication). The general tendency toward word-initial than the one following it. The accent is usually on the penult or syllable, the first syllable of many WB's [word bases] is dropped. posed to -VC- for the infixes. found in some languages with both CV- and VC- allomorphs as op-Furthermore, the syllable preceding the accented syllable is weaker beginning, less often at the end, and least frequently in its interior. (1916; 322) noted: "Most commonly a word is abbreviated at the sible inclusion in the present causal category. As Brandstetter referred to earlier (Sec. 2.4) should also be considered for pos-...In CHAM we meet with similar abbreviations..." [capitals mine]. ... In ACHINESE in consequence of the accentuation of the last The alternating AUSTRONESIAN prefix and infix allomorphs

In CLASSICAL LATIN loan words with initial ps., the inadmissible cluster was resolved by reduction: sabulum 'sand' GREEK psarnmos. However, as noted above (Sec. 2.2), the same difficulty was resolved in LOW LATIN by means of metathesis, thus preserving both phonemes of the original cluster.

The quantitative metathesis found in ATTIC and IONIC GREEK (Sec. 2.2) provides a slightly different example of the preventive function of metathesis. Here the dilemma created by the prior shortening of vowels before vowels vis-à-vis the tendency to preserve syllabic length was resolved by compensatory lengthening of the second vowel; in other words, first partial reduction, then increment, the combined effect being quantitative metathesis.

3.1.2 Actual reduction Most of the instances of contiguous metathesis examined in the course of the present study were immediately caused by vowel syncope. The syncope itself was often brought on by accentual conditions. In CHOWCHILA YOKUTS, for example, with few isolated exceptions word stress is on the penult. Thus when either -hally consequent adjunctive or -ilin intensive possessor is suffixed to the absolutive stem (i.e. in word-final position) stress falls on the first syllable of the suffix. However, when the suffix precedes an oblique suffix (all examples show vocalic

and change of stop to 2 before stressed final syllables: lim²út < #likmút, lin²áw < #litháw, daldal²ág < #datdatlág (cited without glosses, Vanoverbergh 1955?:40). Stress may occur on either the another INDONESIAN language, shows metathesis of {t,k} + sonorant inadmissible cluster: xamithaliy (abs.) vs. xamithayla (obj., glotand the new penult (the second vowel of the disyllabic suffix) is forms) stress is retained on the original penult of the absolutive of t +sibilant noted above (Sec. 2.2) in HEBREW also occurred in intervening vowel which was syncopated due to a shift of stress to consonant clusters are either reduplication or syllable-final nasal + ultima or the penult. Since the sources of INDONESIAN medial of the second and third consonants of the stem before -an - -in in (obj.) 'one with many body lice.' In Sec. 1.3 we noted a metathesis talization lost postconsonantally) 'scythe,' pithlin (abs.) vs. pathinli syncopated with metathesis of the two resonants of the resultant bound. Note that before unstressed inflectional suffixes, 2 is lost but the vowel is retained, hence no metathesis: metesrin cf. SYbehind the same processes was regressive stress. The metathesis shift of word stress, in ESKIMO (Sec. 1.3) the motivating factor the ultimate cause of syncope and metathesis was a progressive the final syllable. While in the TAGALOG and ILOKO examples syllable-initial stop, it seems likely that there was originally an TAGALOG. A similar case found in the VIGAN dialect of ILOKO, sequence with the shift of stress to the ultima thus recreating the lated 2 to the preceding consonant, MANDAIC syncopated the entire retained an original interconsonantal "e, vocalized it to e or assimiin open syllables are lost. While other ARAMAIC dialects either DAIC as a result of stress-induced syncope. In ARAMAIC word second one of precisely the same nature recurred in early MAN-PROTO-ARAMAIC. Over a millenium after that metathesis, a RIAC mete'srIn). 2es 8ar (later es 8ar) < *2 e8sar < PRE-MANDAIC *2e82 esar 'he was necessary condition (contiguity of the two consonants) for metathesis. stress shifts to the ultima in strong verbs and pretonic short vowels

Metathesis in consonant clusters resulting from syncope that does not stem from accentual shifts is found with a high degree of systematicity in OLD SPANISH. In VULGAR LATIN posttonic vowels other than a between liquids or and occlusives or between tonic vowels between any two consonants (although the remaining environments consisted largely of prevocalic occlusive and post-vocalic liquid: letra < littera, pueblo < populu, etc.) in SPANISH and most of WESTERN ROMANCE. Clusters of the general type occlusive + liquid thus produced, many of which had no counterpart

either degree of reduction has taken place, metathesis is obligatory: mina-2a2, 2upa2u 'it foamed' < 2upu-2ah. (vowel quality does not seem to figure as a causal factor). Once Reduction of VI, either through loss or semivocalization, is somesimple syncope appears to be the treatment of sequences of the type nasal instead of a liquid. Another instance of metathesis caused by 2/2 wa 7hi 'to that one' < 2/2 wa - 2nni, mina? 'come now!' < #mina?? < frequency of occurrence of the particular sequence of morphemes times optional, its occurrence being directly correlated with high tal stop cannot figure as the final member of a consonant cluster. < spatula) and the analogous candado 'padlock' < catenatu with a tulu, molde 'mold' < modulu (cf. OLD FRENCH espalde 'shoulder' temblar 'to tremble' < tremulare, engendrar 'to engender' < ingenerare, fortition in the case of r: honrar 'to honor' < honorare, or metathesis: viernes 'Friday' < Veneris '[day] of Venus, colmo in the pre-existing canons of the language, were subject to epenth-(for scap)' < *cinerata, but also: cabildo 'municipal council' < capi-'limit (of one's patience, etc.)' < cumulu, cernada - cendrada 'ashes esis, when the occlusive was a nasal: hombro 'shoulder' < humeru, $_{
m L}^{+~7V_2}$ (where + represents morpheme boundary) in ZOQUE. Glot-

Apocope of final vowels appears to have triggered metathesis of an earlier spirant+ liquid in PERSIAN: surx 'red' vs. ZEND suxra, Earf 'deep' vs. ZEND jafra, ars 'tears' vs. ZEND asru. In MAN-DAIC ARAMAIC borrowed ARABIC nouns of the general type FVCL(un), especially those with liquid third radicals, were subject to apheresis of the tanwin (-un nom. indef.) thus producing an inamptyctic vowel between the two consonants: comer 'age' curr(un), but some forms with liquid resolved the cluster by metathesis: qolf 'lock' < qufl(un).

For examples of metathesis of two adjacent vowels induced by prior syncope of an intervening occlusive, compare OLD FRENCH tuile (Sec. 1. 3) and OLD PORTUGUESE does to (Sec. 2.1).

3.2 Open syllable canon

In languages undergoing a change from a mixed or relatively free syllable canon to a purely or largely open syllable type there are bound to be rather far-reaching repercussions in sequential arrangements of phonemes. This general process sometimes engenders metathesis. A particularly appropriate case in point is related to the development of open syllables in SOUTH SLAVIC. The general nature of the process is manifest in terms of a number of developments:

-Medial sequences consisting of stop + occlusive or s across original syllable boundary lost the syllable-final stop. The remaining analogous sequences: stop + liquid or semivowel, gn and s + stop, which also occurred commonly in word-initial position, were retained as comparable syllable-initial clusters, hence giving rise to a certain amount of resyllabification. Probably in part related to this process is the metathesis of COMMON SLAVIC *ty and *dy to OCS st and *dd respectively: OCS mežda 'boundary' < *medya (cf. SKT. mádhyā), OCS meštq 'I throw' < *metya.

-Sequences of \underline{e} + semivowel in the same syllable were subjected to syllabic metathesis; \underline{a} + semivowel resulted in syncope of \underline{a} and vocalization of the semivowel. Thus falling diphthongs were eliminated.

-Sequences of vowel + liquid were eliminated in various ways. Thus high vowel (phonetically short) + liquid remained largely unchanged but mid vowel (phonetically long) + liquid, which exceeded the permitted syllabic quantity, developed in one of the following ways: 1) resyllabification, the liquid offglide becoming a syllable-initial consonant; 2) vowel syncope with syllabification and lengthening of the liquid (which could be construed as a special type of quantitative metathesis); 3) loss of the liquid; 4) metathesis of the two segments resulting in a nonsyllabic liquid + a (phonetically) long vowel: OCS prase 'suckling pig' (cf. LAT. porcus, LITH. parszas), OCS vlěka 'I draw' (cf. GK. hélkő < *welkö, LITH. velkù) Thus liquid metathesis as well as the earlier syllabic type are not merely isolated phenomena, rather two of the several links in the chain of developments that ultimately led to a uniform open syllable canon.

In many respects, the evolution of open syllables in FRENCH is strikingly similar to the corresponding processing in SLAVIC. Geminates were simplified, thus eliminating many syllable-final consonants; syllable-final was lost; postvocalic nasals were lost with accompanying nasalization of the preceding vowel (this was also the case with some VN-sequences in SOUTH SLAVIC); and falling diphthongs were removed by syllabic metathesis (see examples in Sec. 2.1). Probably connected with this chain of events was the tendency to metathesize syllable-final r with the preceding vowel: brebis 'young lamb' < vervecem, troubler 'to disturb, worry' < torbler, fromage 'cheese' < *formaticum, but compare also the counterexample: pour 'for' < pro. Compare also the structurally similar examples cited above (Sec. 2.4) from MODERN FRENCH infant speech.

The effects of an open syllable canon on CLASSICAL ARMENIAN were even further complicated by the fact that the only permitted consonant clusters were composed of sibilant + stop (post-vocalic preconsonantal resonants functioned as offglides). Some of the devices used to eliminate clusters were reduction of stops in original stop + liquid clusters, but also metathesis of the latter (see Sec. 2.2) and earlier *\frac{10}{10} (< IE *\frac{1}{2} () \) which became wt via *\frac{10}{2} (: E) and earlier *\frac{10}{2} (: E) \) which became wt via *\frac{10}{2} (: E) \) in the semivowel or \$\frac{1}{2}\$, metathesis of *\frac{1}{2} (: *\fr

3. 3 Phonotactic constraints

Many metatheses are automatically induced by morphological juxtaposition that results in phonotactically inadmissible sequences. That is, metathesis constitutes a regular morphophonemic process in such instances. Still other metatheses are brought about by the introduction of noncanonic sequences in loan words. The same, of course, applies to much of what has been discussed in 3.1 and 3.2. Thus the morphophonemic function of metathesis represents a superficial level, usually symptomatic of more general, underlying causes. Unfortunately, for many of the systematic cases of metathesis examined pertinent historical information as to the ultimate causes of the process was lacking and I can only attempt to relate some of these to probable causes in terms of formal and distributional resemblances to historically better attested cases of metathesis.

In SOPRASELVA ITALIAN and BAGNĚRES-DE-LUCHON cluster-final syllable-initial r metathesizes with a following unstressed vowel unless the preceding consonants are s + dental stop: SOP. fartont vs. ITAL. frattanto 'meanwhile,' SOP. parneit vs. ITAL. prendete 'you take,' SOP. parschun vs. ITAL. prigione 'prison;' B-D-L. pardyo 'meadow near a stable' < *pratina (cf. SPAN. prado), burdakin 'buskin' (cf. FRENCH brodeguin). In BAGNÈRES-DE-LUCHON this metathesis is not only inhibited by a following continuant; the latter provokes an inverse metathesis: grumant 'gourmand,' presék < "persicu 'peach.' A closely related kind of metathesis is found in CAMPIDANIAN SARDINIAN (see examples in 2.1). In all three languages there is a preference for single-consonant initials in syllables. In most INDONESIAN languages clusters composed of stop+liquid are non-native. Thus when such sequences enter the language in loan words they are automatically metathesized: TOBA purti 'daughter' SKT. putrī.

quently occurring \underline{gr} for the disfavored \underline{gl} . Thus word-initial $\underline{gl} > \underline{l}$ and medial $\underline{kl} > \underline{x}$, \underline{tl} and $\underline{dl} > \underline{ld}$ (3.1.2), but initial \underline{bl} remained intact (compare also O. SPAN. \underline{blago} 'staff' < "bagglo < "baculu). not resolve the problem; it merely prolongs the solution which, in metathesis to an initial postocclusive position. This, of course, does awkward cluster which, especially because of its would-be occurrence in 2.4 seems to stem from different reasons -- anticipation of an also explain in part forms like SPANISH blago. soon as possible, the original cluster is resolved by simple liquid in pretonic position, looms large in the awareness of the speaker. ilation but is also attributable to the substitutionof the more fre-BAGNERES-DE-LUCHON, was forthcoming at a later date in the Presumably in an unconscious effort to deal with the difficulty as The formally similar case from BAGNERES-DE-LUCHON discussed SPANISH may be in part due to the analogous product of r-dissim-'Crabioules (name of a mountain)' < *capriolas. form of a second metathesis (contiguous); Carbyewles ~Crabyewles The nonconfiguous metathesis r... |> | noted above in Anticipation may

sponsible for metathesis of 2 +vowel also accounts for the transposition of nasals or liquids followed by 2: pa?nis 'of the man'< pan-'is, luga'royh 'at the place' < lugar-'oyh (< SPAN.). member of clusters which, subsequent to vowel syncope, was reabove-noted ZOQUE restriction on the occurrence of 2 as final following the vowel of the stem-initial syllable: kalue? (pl.) vs. gers metathesis of the prefix to the nearest acceptable position, The plural of nouns is marked by a prefix 1- (cf. $\frac{17a}{1}$ (pl.) vs. $\frac{c7a}{c7a}$ (sg.) 'chile') which, when it precedes a k-initial noun stem, $\frac{10}{10}$ trigand initial clusters of more than two consonants are not tolerated. are reduced to single consonants through reduction and assimilation does not initially. Furthermore, most initial sequences of 1+ C w). In AMUZGO (Mexico) while Ik may occur intervocalically, it vs. GALLIC gwlân, groac'h 'old women' vs. GALLIC gwrâch (o = liquids. For example, in ARMORICAN BRETON an initial cluster language in question absolutely rule out certain clusters containing Thus the plural marker is preserved in the form of an infix. The kacue? (sg.) 'dog' (lc > 1), kalho (pl.) vs. kacho (sg.) 'scorpion.' clusters, there are many instances where the phonotactics of the Aside from cases of liquid metathesis produced by infrequent

I have no information as to the participation of other stops in this metathesis.

The cause of metathesis of root-final consonant + n-suffix that took place in INDO-EUROPEAN (cf. 2.2) probably lies in a phonological analogy based on the fairly common masal+stop type of cluster as opposed to the relatively infrequent inverse. This impression is supported by the fact that only root-final stops or spirants are found in the metathesized masal-infix class while the corresponding masal-suffix class has finals in liquids, masals or vowels but none in stops or spirants. Also a few related roots have a voiceless root-final corresponding to the voiced stop appearing in the masal-infix present: LAT. pango 'I fasten' but pax, pacis 'cord,' pandere 'to extend' but patere 'to be open, exposed.'

One of the effects of the phonotactically determined metathesis of \underline{yC} sequences in ZOQUE and MIXE (2.1) is the creation of additional occurrences of the palatalized consonants. In these languages palatalization constitutes an important process and the phonomic system is richly endowed with a full complement of palatals. One wonders whether this sort of metathesis might not have originally given rise to these consonants or at least have been partially responsible. Alternatively, the existence of the palatals could have supplied added impetus to the metathesis. The latter explanation seems to be appropriate to the development of CASTILIAN $\underline{c} < *yt < LAT$. \underline{kt} (2.1).

Analogous to the ZOQUE situation is the KOREAN metathesis of 7 + occlusive (2.2) which theoretically could have been a factor in the origin of the glottalized series or, conversely, could have been favored by the presence of glottalized consonants.

Most of the examples of PS > SP encountered in this study appear to be attributable to inadmissible or unfamiliar clusters. This is also true of some instances of the converse SP > PS but others may be due to other causes. Thus in WEST SAXON this metathesis generally occurred between stressed vowel and back vowel or between stressed back vowel and consonant or word juncture: dixas (pl.) vs. disc (nom. sg.), disces (gen.sg.) 'dish,' tix < tisc 'tusk,' huxlic 'scornful' (cf. OLD ENGLISH huse, MIDDLE HIGH GERMAN hosche 'scorn'). However, considerable intraparadigmatic leveling eventually nullified the original phonological conditions.

3.4 Miscellaneous causes

The motivating factors discussed in this section, while just as different from one another as any of them are from those already

discussed, are lumped together here simply because they are either uniquely or infrequently represented in the present sample.

shiver, but Vr > rV before m and v: pruvie < epervier hawk. produced a repulsion of $\underline{\underline{r}}$ in spite of the other pressures to retain $\underline{\underline{r}}$ in postvocalic position. Another case in point is found in the FRENCH spoken in the suburbs of Le Havre when $\underline{\underline{r}}\underline{V} > \underline{V}\underline{\underline{r}}$ before followed by a velar spirant + t: wright, wrought vs. WEST SAXON wyrhta, worhte, and fright < fyr3t, bright vs. OLD ENGLISH berht. a process which may be called attraction. Thus while in both ENGand the availability of a common CVC syllable type. On the other a postvocalic dental apparently exerted a strong attraction on the process before labials and velars: pulmo < "plumo 'lung,' dulcis < burn, burst < brennen, bresten. Similarly, in LATIN m in initiality syllables before dentals was often metathesized: tertius < "tritios before dentals: bird, dirt, third < brid, drit, bridde, and also: burn, burst < brennen, bresten. Similarly, in LATIN ri in initial Here the dissimilarity of articulation between r and h[x] evidently by the general preference for simpler initial consonantal margins phonetically similar prevocalic r. This may have been strengthened LISH and LATIN initial clusters of the type Cr- were admissible, *dlukwis 'sweet.' Such cases illustrate the contributory effect of 'third, ' cerno < #crino 'I separate, ' while lu underwent the same sequence ri of stressed syllables tended to metathesize to or hand, an inverse metathesis occurred in ENGLISH when Vr was 3.4.1 Attraction and repulsion In late MIDDLE ENGLISH the

original sequence, the metathesis is anticipatory. This essentially psychological explanation has been applied to cases of noncontiguous pected (subconsciously so) difficulty of articulation inherent in the later in a given string is shifted to a prior position due to an ex-Thus the ultimate development of the C+V > VC type is umlaut. closely analogous to regressive assimilations or dissimilations. All the types that have been dubbed anticipatory are of necessity perhaps more obvious in certain kinds of slips and spoonerisms. entirely ruled out as a contributing factor in many cases. This is explanation for such phenomena; however, anticipation cannot be Wherever possible I have preferred to seek a phonologically based P+N > NP type found, for instance, in INDO-EUROPEAN (2.2; 3.3). 3.1.1) among others, the P+L > LP of ARMENIAN (2.1) or the vowel or semivowel) type noted in ROTUMAN and IBERIAN (2.1; but also by many scholars to the C + V > VC (where V may be either metathesis like the one cited from BAGNERES-DE-LUCHON (2.4) 3.4.2 Anticipation When a sound that would normally occur

- 3.4.3 Diphthongization When metathesis incidentally results in the formation of a diphthong or diphthongs that are not only current in the language but are themselves in process of spreading, the analogical pressure of diphthongization may be a contributing factor in some cases of metathesis. While I cannot state with certainty that this was so in SPANISH (3.1.1), PORTUGUESE (2.1; 3.1.1), FRENCH (2.1) and GREEK (1.3), it does seem likely in all of them. It may also have been true of MANDAIC ARAMAIC (3.1.1) but I have no information on the relative chronology of metathesis and monophthongization which apparently began rather early in the history of that language.
- 3.4.4 <u>Dissimilation</u> Another kind of phonological analogy which may induce or at least contribute to metathesis is the presence in the language of a strong dissimilatory pattern as was suggested for SPANISH milagro < *miraglo above. In MANDAIC ARAMAIC quadriliteral roots containing two <u>l's generally dissimilate the first to garg(e)la</u> 'wheel' vs. HEBREW galgal. A number of loan words show metathesis of the type <u>l...r</u> > <u>r...l</u>: <u>*sarwāla</u> (~salwāra) < PERS. <u>salwār</u> 'trousers,' <u>raškal</u> (~laškar) < PERS. <u>laškaer</u> 'army.' Thus the products of metathesis and dissimilation (the more regular process of the two in this instance) converge, the former modeled after the latter.
- or word-internal quantity may be a factor in some cases of metathesis. Thus in the SLAVIC liquid metathesis (3.2), in addition to the pressure of the open-syllable tendency, syllabic quantity could not exceed the length of a long vowel. The syllabic nucleus mid vowel (phonetically long or half-long) + liquid (offglide) hence constituted an untenable sequence, resolved in part by metathesis. The ATTIC and IONIC metathesis $\frac{1}{100} > \frac{1}{100}$ is another case in point involving a shift of vowel length instead of transposition of syllabic segments. The "length mobile," to coin a phrase, of MIWOK, along with the VC > CV metathesis characteristic of fourth base forms is indicative of a system which tends to preserve a balance of alternating long and short syllables within the word.

Summary

In the course of the present paper, we have proposed and offered evidence in support of the following theses:

 Metathesis preserves segments or features that would otherwise have been subject to loss or mutation through: syncope,

apocope or apheresis; assimilation; epenthesis or anaptyxis; consonantization; fortition; palatalization; or monophthongization.

- Since metathesis is usually recessive in comparison with most other processes, it is prone to greater interference from more dominant ones like: reduction, assimilation, dissimilation, and epenthesis or anaptyxis.
- 3. Generally speaking, the more resonant a segment is the greater the likelihood it will be affected by metathesis given the necessary conditions therefor. The sole exception involves an original sequence of voiceless stop + sibilant, metathesis of which was found to be fairly common and widespread.

Examination of causes and effects showed that, while the superficial cause of most metatheses is conversion of a phonologically inadmissible or disfavored sequence into an acceptable one, the underlying causes that produce such sequences fall into a number of different types:

- The threatened or imminent reduction of a segment or feature (by apocope, syncope, or apheresis) due to accentual shift or other ultimate causes.
- The actual reduction of a segment or feature, also due to accentual shift, grammatical process (e.g. the elimination of the tanwin in ARABIC loans in MANDAIC ARAMAIC, see 3.1.2), lenition (of intervocalic occlusives in OLD FRENCH and OLD PORTUGUESE, see 2.1) or other causes.
- 3. A change from a mixed to a predominantly open syllable canon produced by several processes, one of which is metathesis. The ultimate cause of such a change would seem to stem from unusually weak articulation of syllable-final consonants.
- The necessity for maintaining a specific syllable or word quantity.
- Phonological constraints of a morphophonemic nature violated by accidents of morphological juxtaposition, introduction of noncanonical sequences in loan words, etc.

- Analogical processes reflecting existing models of dissimilation, palatalization, glottalization, diphthongization, favored sequences, and the like.
- Attraction and repulsion of phonetically similar and dissimilar, respectively, segments or features.
- 8. Anticipation of disfavored sequences.

BIBLIOGRAPHY

General

- Bawden, H. Heath. 1900. A study of lapses. Psychological Review, Monograph Supplements 3, No. 4. New York.
- Bolinger, D.L. 1968. Aspects of language. Harcourt, Brace and World.
- Chao, Y.R. 1968. Language and symbolic systems. Cambridge.
- Curtius, Georg and K. Brugmann. 1876. Studien zur griechischen und lateinischen Grammatik. Leipzig.
- Goldstein, Kurt. 1948. Language and language disturbances. New York.
- Greenberg, J.H. 1965. Some generalizations concerning initial and final consonant sequences. Linguistics 18.5-34.
- Hale, H.E. 1846. Ethnography and philology. U.S. Exploring Expedition, v. 6. Philadelphia.
- Jakobson, R. 1941. Kindersprache, Aphasie und allgemeine Lautgesetze. Språkvetenskapliga Sällskapets i Uppsala, Förhandlingar, 1-83.
- Koutsoudas, A. 1966. Writing transformational grammars: an introduction. New York.
- Lehmann, W.P. 1962. Historical linguistics: an introduction. New York.

- Leopold, W.F. 1953-4. Patterning in children's language learning. Language Learning 5.1-14.
- Malkiel, Y. 1968. Essays on linguistic themes. Berkeley/Los Angeles.
- Martinet, A. 1955. L'économie des changements phonétiques.
- Meringer, R. 1908. Aus dem Leben der Sprache: Versprechen, Kindersprache, Nachahmungstrieb. Berlin.
- , and K. Mayer. 1895. Versprechen und Verlesen. Stuttgart.
- Merrifield, W.R., Naish, Rensch and Story. 1967. Laboratory manual for morphology and syntax (revised), Santa Ana.
- Nandris, O. 1953. Compensation, quantité et attention. Orbis 2. 501-17.
- Passy, P. 1890. Etudes sur les changements phonétiques et leurs caractères généraux. Paris.
- Paul, H. 1888. Principles of the history of language [Prinzipien der Sprachgeschichte], tr. from 2nd ed. London.
- Sievers, E. 1901. Grundzüge der Phonetik zur Einführung in das Studium der Lautlehre der indogermanischen Sprachen. Leipzig.
- Sommerfelt, A. 1962. Diachronic and synchronic aspects of language. Janua Linguarum, series maior 7.
- Sturtevant, E.H. 1947. An introduction to linguistic science.

 New Haven.
- Trnka, B. 1936. General laws of phonemic combinations. TCLP 6. 57-62.
- Trubetzkoy, N.S. 1969. Principles of phonology [Grundzüge der Phonologie]. Berkeley/Los Angeles.
- Wechssler, E. 1900. Giebt es Lautgesetze? In: Forschungen zur romanischen Philologie, Festgabe für Hermann Suchier, 349 -538. Halle.

Weinreich, U. 1957. On the description of phonic interference.
Word 13.1-11.

Select

- Biggs, B. 1959. Rotuman vowels and their history. Te Reo 2. 24-6.
- Grammont, M. 1950. Traité de phonétique (4th ed.). Paris.
- Haudricourt, A.G. 1957-8. La phonologie des voyelles en rotumien. Bulletin de la Société de Linguistique de Paris 53. 268-72.
- Kiparsky, P. 1967. Sonorant clusters in Greek. Lg 43, 619-35.
- Malone, J.L. 1971. Systematic metathesis in Mandaic. Lg 47. 394-415.
- Merzdorf, R. 1876. Vocalverkürzung vor Vocalen und quantitative Metathesis im Ionischen. Studien zur griechischen und lateinischen Grammatik (ed. by Curtius and Brugmann) 9. 201-44.
- Michels, V. 1894. Metathesis im Indogermanischen. Indogermanische Forschungen 4.58-65.
- Sérensen, H.C. 1952. Die sogenannte Liquidmetathese im Slavischen. Acta Linguistica 7, 40-61.
- Thompson, L.C. and M.T. 1969. Metathesis as a grammatical device. IJAL 35.213-19.
- Zuravlev, V. 1967. Pererazloženie differencijal'nix priznakov kak osnovoj istočnik fonologičeskix izmenenij. Linguistic Studies Presented to André Martinet: Part One, General linguistics, ed. by A. Juilland. Word 23, 588-91.

Specific Languages and Groups

- Abaev, V.I. 1964. A grammatical sketch of Ossetic. IJAL Pub. 35.
- Andersen, H. 1969. Lenitton in Common Slavic. Lg 45. 553-74.
- Barker, M.A.R. 1964. Klamath grammar. University of California Publication in Linguistics [UCPL] 32.

- Bennett, W.H. 1966. The Germanic evidence for Bartholomae's Law. Lg 42.733-7.
- Bergmann, H-G. 1963. Vergleichende Untersuchungen über die Sprache der Osterinsel. Doctoral dissertation, Universität Hamburg.
- Biggs, B. 1965. Direct and indirect inheritance in Rotuman. Lingua 14. 383-415.
- Blake, F. 1925. A grammar of the Tagalog language. New Haven.
- Bloomfield, L. 1962. The Menomini language. New Haven.
- Brandstetter, R. 1916. An introduction to Indonesian linguistics.
 Asiatic Society Monograph 15. London.
- Broadbent, S. 1964. The Southern Sierra Miwok language. UCPL 38.
- , and C. Callaghan. 1960. Comparative Miwok: a preliminary survey. IJAL 26. 301-16.
- Brook, G.L. 1958. A history of the English language. New York.
- Broussard, J.F. 1942. Louisiana Creole dialect. Baton Rouge.
- Brugmann, K. 1888. Elements of the comparative grammar of the Indo-Germanic languages. New York.
- Buck, C.D. 1955. The Greek dialects. Chicago
- Bunzel, R.L. 1933-8. Zuni. Handbook of American Indian Languages, Part 3. 385-514. Hamburg/New York.
- Cho, S-B. 1967. A phonological study of Korean. Uppsala.
- Crawford, J.C. 1963. Totontepec Mixe phonotagmemics. Norman, Okla.
- Churchward, C.M. 1940. Rotuman grammar and dictionary. Sydney.
- Deck, N.C. 1933-4. Grammar of the language spoken by the Kwara'ae people of Mala, British Solomon Islands. Journal of the Polynesian Society [JPS] 42. 33-48, 133-44, 241-56 and 43. 1-16.

- Dobson, E.J. 1957. English pronunciation 1500-1700. Oxford.
- Faine, J. 1937. Philologie creole (2nd ed.). Port-au-Prince.
- au-Prince. 1939. Le créole dans l'univers: I, le mauricien. Port-
- Fox, C.E. 1950. Some notes on Nggela grammar. JPS 59.135-69
- Frachtenberg, L.J. 1922. Siuslawan (Lower Umpqua). Handbook of American Indian Languages, Part 2.431-630. Washington, D. Washington, D. C.
- Freeland, L.S. 1951. Language of the Sierra Miwok. Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics Mem. 6.
- Grace, G.W. 1959. the Austronesian (Malayo-Polynesian) language family. University Publications in Anthropology and Linguistics Mem. 16. The position of the Polynesian languages within
- Grammont, M. 1916. Notes de phonétique générale [on Armenian]. Mémoire de la Société de Linguistique de Paris 20. 213-59.
- Haas, M.R. 1941. The classification of the Muskogean languages. Menasha, Wisconsin. Language, culture and personality, ed. by L. Spier, 41-56.
- . 1945. Dialects of the Muskogee language. IJAL 11. 69-74.
- Hale, W.G. and C.D. Buck. 1966. A Latin grammar. University, Alabama.
- Hirt, H. 1927. Indogermanische Grammatik. Heidelberg.
- Householder, F., A. Koutsoudas, and K. Kazazis. 1964. Reference grammar of Literary Dhimotiki. IJAL Pub. 31.
- Hymes, D.H. 1964. Evidence for Penutian in lexical sets with initial *c- and *s-. IJAL 30. 213-42.
- Jakobson, R. 1929. kobson, R. 1929. Remarques sur l'évolution phonologique du russe comparée à celle des autres langues slaves. Travaux Cercle Linguistique de Prague 2. Travaux du
- Jespersen, O. principles. 1961. A modern English grammar on historical London.

TYPOLOGICAL VIEW OF METATHESIS

- Kent, R.G. 1946. The forms of Latin, a descriptive and historical morphology. Baltimore.
- Lehmann, W.P. 1952. Proto-Indo-European phonology. Austin.
- Lehnert, M. 1965. Altenglisches Elementarbuch (6th ed.). Berlin
- MacDonald, D. 1907. The Oceanic languages: their grammatical structure, vocabulary and origin. London.
- Macuch, R. 1965. Handbook of Classical and Modern Mandaic. Berlin.
- Marr, N. and M. Briere. 1931. La langue géorgienne. Paris.
- Meillet, A. 1936. menien classique (2nd ed.). Esquisse d'une grammaire comparee de l'ar Vienne.
- indo-europeennes. 1964. Introduction à l'étude comparative des langues University, Alabama.
- Menendez Pidal, R. 1949. Manual de gramática histórica española (8th ed.). Madrid.
- Menger, L.E. 1904. The Anglo-Norman dialect. New York.
- Newman, S. Publications in Anthropology 2. New York. 1944. Yokuts language of California. Viking Fund
- Partridge, E. 1934. Slang today and yesterday. New York.
- Pischel, R. 1965. Comparative grammar of the Prakrit languages (2nd ed.). Delhi/Varanasi/Patna.
- Pope, M.K. 1934. From Latin to modern French with especial consideration of Anglo-Norman. Manchester.
- Posner, R. 1961. Consonantal dissimilation in the Romance languages. Oxford.
- Powlison, Paul S. (Peba-Yaguan). 1962. Word Palatalization portmanteaus in Yagua 18. 280-99.
- Pratt, G. 1862. A Samoan dictionary. Samoa
- Ramstedt, G.J. 1939. A Korean grammar. Helsinki.

Senn, A. 1966. Handbuch der Etauischen Sprache, I. Heidelberg.

Shipley, W.F. 1966. The relation of Klamath to California Penutian. Lg 42. 489-98.

Skeats, W.W. 1958. An etymological dictionary of the English language (4th ed.). Oxford.

Tanquerey, F.J. 1915. L'évolution du verbe en anglo-français.

Taylor, F.W. 1959. A practical Hausa grammar (2nd ed.). Oxford.

Thalbitzer, W. 1911. Eskimo. Handbook of American Indian Languages, Part 1. 967-1069. Washington, D.C.

Thumb, A. 1964. A handbook of the Modern Greek language. Chicago.

Thurneysen, R. 1961. A grammar of Old Irish. Dublin.

Till, W.C. 1961. Koptische Grammatik. Leipzig.

Vanoverbergh, M. 1955? Iloko grammar. Bauko, Philippines.

Vocgelin, C.F. 1935. Tubatulabal grammar. University of California Publications in American Archeology and Ethnology 34.

of Uto-Aztecan; I. IJAL Mem. 17.

Weyhe, H. 1908. Zur Palatalisierung von in- und auslautendem sk im Altenglischen. Englische Studien 39. 161-88.
Whitney, W.D. 1960. Sanskrit grammar (2nd ed.). Cambridge,

Winter, W. 1962. Problems of Armenian phonology III. Lg 38 254-62.

Wonderly, W.L. 1951. Zoque II: phonemes and morphophonemes. IJAL 17.105-36.

Phonological Processes

CHARLES A. FERGUSON

ABSTRACT

chronic changes) from many languages. but requires reliable, comparable processual data (including dia-'universals' are noted. The research strategy is found productive nasal, the spirant postvocalically. Exceptions to the proposed and pidginization. In both, the stop is favored initially and after latory), part of a larger schema of spirantization, and readily ization. - Process (1) tends to be highly context-sensitive (assimifying), restricted or isolated, and frequent in language acquisition diffusable. Process (2) tends to be relatively context-free (simpliareal diffusion, and evidence from language acquisition and pidginfavoring conditions for operation of the process(es), genetic vs. of the process(es), degree of inclusiveness in larger schemata, might yield. For each language, attention is paid to directionality extensive cross-linguistic investigation of phonological processes ARAMAIC, and DANISH in order to see the kinds of universals which examined in some detail in SPANISH, GREEK, ENGLISH, ARABIC Two phonological processes, (1) $d \rightarrow 5$ and (2) $\delta \rightarrow d$, are